

## 新冠肺炎（COVID-19）和動物的常見問題解答

如果我有寵物，我應該如何應對新冠肺炎（COVID-19）？

現在花點時間制定計劃並為寵物做好準備，以防您因新冠肺炎（COVID-19）而無法照顧寵物或不得不去醫院。如需找到可下載的指南，用其來幫助您為寵物制定應急計劃，請瀏覽 [nyc.gov](https://www.nyc.gov) 並搜索 **pets and service animals**（寵物和輔助動物）。

### 制定計劃 — 為人類健康緊急情況做好準備：

- 指定一個值得信賴的寵物護理者（家人、朋友、鄰居、同事）。您確定的護理者應該有一套您的家鑰匙、熟悉您的家和寵物、瞭解您的應急計劃，並有您的聯絡方式。
- 記錄有關寵物的重要資訊，以便您在緊急情況下能方便獲取。
- 為每隻寵物準備一個隨行袋，裡面有基本的食物、用品、藥品、身份證明、緊急聯絡人名單、獸醫的聯繫方式和疫苗接種證明。
- 把項圈/胸背帶、牽繩和您的寵物隨行袋放在容易找到的地方。
- 準備好手提籠、食物、額外的垃圾箱和其他物品，以便寵物快速移動。
- 如果您有鄰居需要幫助，主動提出收養或遛狗。
- 更新動物疫苗（狂犬病、波氏桿菌）以備登機時使用。
- 如果您的寵物正在服藥，請向您的獸醫尋求額外供應藥物。
- 確保所有的藥物都記錄了劑量和使用說明。
- 如果您沒有院子，當您不能離開家遛狗時，請確保手頭有多餘的清潔用品和報紙或小狗墊。

### 確保適當身份證明：

- 狗和貓應隨時佩戴項圈或胸背帶、狂犬病標籤和身份證明標籤。身份證明標籤應包括您的姓名、地址和電話號碼，以及緊急聯絡人的電話號碼。
- 確保您的寵物的微型晶片已註冊而且是最新的。

### 獸醫護理：

- 緊急獸醫護理是一項必不可少的服務。然而，許多獸醫診所和醫院正在調整其做法，以反映與新冠肺炎（COVID-19）相關的保持社交距離指引。如果您的寵物需要護理，請先致電您的獸醫以確定如何進行。

我會從我的寵物那裡感染新冠肺炎（COVID-19）嗎？

目前並無證據表明包括寵物在內的伴侶動物會導致新冠肺炎 (COVID-19) 大流行，而引發新冠肺炎 (COVID-19) 的病毒似乎只是人傳人。有限的研究表明，雖然狗可能被感染，但牠們不會生病或傳播新冠肺炎（COVID-19）。貓會被感染，也有一些貓生病的報導。然而，目前還沒有關於貓向人類傳播新冠肺炎（COVID-19）的報導。

## 寵物的皮毛能傳播引發新冠肺炎（COVID-19）的病毒嗎？

目前還沒有報告宣稱，寵物的皮毛會傳播可能導致呼吸道疾病的病毒（包括新冠肺炎（COVID-19））。

## 我已經感染了新冠肺炎（COVID-19），並且養了一隻寵物。我該怎麼辦？

目前並無證據表明寵物會傳播新冠肺炎（COVID-19）。但是，鑒於人類將新冠肺炎（COVID-19）傳給其寵物的報導有限，因此若您生病，最好限制與您的寵物接觸。像對待其他家庭成員一樣，與寵物保持距離。如果可能的話，讓您的另一個家庭成員或者您信任的其他人在您生病的時候照顧您的動物。如果您必須照顧您的寵物或者在生病的時候和動物在一起，在您和牠們互動之前及之後洗手。不要與寵物擁抱、親吻和分享食物；不要對寵物咳嗽或打噴嚏；不要讓來自不同家庭的動物混在一起。清洗寵物床上用品、牽繩、項圈、盤子和玩具的方式與清潔家中其他表面的方式相同。有關更多資訊，請瀏覽 [cdc.gov](https://www.cdc.gov) 並搜索 **if you have animals**（如果您有動物）。

## 人們能把這種病毒傳染給動物嗎？如果可以，哪些動物會有危險？

我們仍在瞭解這種新型冠狀病毒及其傳播方式。在美國有報導聲稱有些得過新冠肺炎（COVID-19）的人士將病毒傳給了動物，包括傳給布朗克斯動物園（Bronx Zoo）的老虎和獅子，以及不同家庭的兩隻寵物貓。需要進一步的研究來瞭解新冠肺炎（COVID-19）是否以及如何影響不同的動物。

## 我的貓咪會感染上新冠肺炎（COVID-19）嗎？

在美國已經有兩隻貓被確診患上新冠肺炎（COVID-19）。這兩隻寵物都是在患上輕微呼吸系統疾病後接受了檢測。如需更多資訊，請瀏覽 [cdc.gov](https://www.cdc.gov) 並搜尋 **confirmation of COVID-19 in two pet cats in New York**（紐約的兩隻寵物貓確診 COVID-19）。

## 如果我認為我的動物感染了病毒，該怎麼辦？

如果對您的動物健康有任何疑問，請致電獸醫診所。為了確保獸醫診所為家居動物做好準備，主人應提前打電話，安排醫院或診所就診。如果您生病，請勿自行將您的寵物帶到獸醫處。請務必讓您的獸醫知道，您的動物是否曾與感染新冠肺炎（COVID-19）的人士接觸，以及是否有任何患病的跡象。認為動物應該接受檢測的獸醫會與州動物衛生官員聯繫，他們將與公共和動物衛生當局合作，以確定是否應收集和測試樣本。

## 我幫一個生病的人遛狗。我怎樣才能保持安全？

如果這個人仍在家裡以及當您在遛狗時，請始終保持社交（身體）距離。當您進入這個人的家以及處理家裡的東西，比如牽繩或狗玩具時，都要戴上手套。當您在社區遛狗的時候，請遵循衛生部關於戴口罩的指引。即使沒有生病或症狀的人也能傳播病毒。

## 獸醫和寵物用品商店開門營業嗎？

基本獸醫護理、寵物食品零售和動物收容所業務在紐約州都被視為基本服務，因此不受「暫停」行政命令的約束。有關豁免動物經營的更多資訊，請瀏覽 [agriculture.ny.gov](https://www.agriculture.ny.gov) 並搜索 **Interim Guidance for Animal Care Operations**（動物護理經營的臨時指南）。

### **我如何才能更好地與寵物保持社交（身體）距離？**

遛狗的時候，您和別人之間至少要保持 6 尺的距離。還請記住，在紐約市，法律規定您的狗必須用不超過 6 尺的牽繩牽引。回家後，要保持良好的手部衛生，用肥皂和水洗手。當您在社區遛狗的時候，請遵循衛生部關於戴口罩的指引。即使沒有生病或症狀的人也能傳播病毒。

### **我還可以從動物收容所領養動物嗎？**

可以。沒有證據表明任何伴生動物，包括庇護所動物，是新冠肺炎 (COVID-19) 的潛在來源。許多動物收容所和救援機構繼續尋找寄養和領養申請人。有關紐約市動物護理中心的最新營運和收養/寄養政策的更多資訊，請瀏覽 [nycac.org/help](http://nycac.org/help)。

### **我難以照顧我的寵物。有什麼寵物護理資源可協助我保留我的寵物？**

紐約市緊急管理的動物計劃工作小組 (NYC Emergency Management's Animal Planning Task Force) 已編制資源，以協助您在新冠肺炎 (COVID-19) 危機期間照顧您的寵物。請致電 311 並說出「COVID-19 and Pets」或致電 877-204-8821，以便轉駁至 NYC 新冠肺炎 (COVID-19) 寵物協助熱線。寵物協助熱線每星期 7 日於早上 8 時至晚上 8 時接聽您的電話。

有關新冠肺炎 (COVID-19) 的一般資訊，包括如何防止污名化，請瀏覽 [nyc.gov/coronavirus](http://nyc.gov/coronavirus) 或 [cdc.gov/covid19](http://cdc.gov/covid19)。要獲得即時更新，請向 692-692 發送文字訊息「COVID」。可能收取訊息和數據費率。

紐約市衛生局可能會根據情況的變化而更改建議。

2020 年 4 月 26 日